

SZ-07.111.1.7.2021/II/RRT/2

**Protokół nr 2/2021/II RRT
z posiedzenia Rady ds. Równego Traktowania**

W dniu 16 grudnia 2021 r. w godz. 17:00 – 19:00 odbyło się posiedzenie online Rady ds. Równego Traktowania.

Nina Gabryś, Przewodnicząca Rady, przywitała Radę oraz zaproszonych gości, po stwierdzeniu quorum przedstawiła porządek obrad posiedzenia:

1. Przedstawienie porządku i prowadzenie posiedzenia – Nina Gabryś Przewodnicząca Rady.
2. Otwarty Kraków – podsumowanie 5 lat działania programu.
3. Prezentacja działań Obserwatorium Wielokulturowości i Migracji.
4. Prezentacja działań Fundacji Internationaler Bund Polska na rzecz integracji cudzoziemców w ramach prowadzonego Centrum Wielokulturowego oraz Punktu Informacyjnego dla Obcokrajowców.
5. Informacja o przebiegu prac zespołów roboczych Rady ds. Równego Traktowania ds. słownika, patronatów, strategii komunikacyjnej.
6. Wskazanie dwóch osób z Rady ds. Równego Traktowania celem reprezentowania ww. gremium w składzie Kapituły wnioskującej o przyznanie nagrody im. Kazimierza Bujwidowej.
7. Przyjęcie harmonogramu pracy Rady na 2022 r
8. Zatwierdzenie protokołu z posiedzenia Rady z dnia 10.11.2021 r.
9. Sprawy bieżące, wnioski.
10. Zamknięcie obrad.

Zaproszeni goście:

Pkt 2 Otwarty Kraków – podsumowanie 5 lat działania programu – **Mateusz Płoskonka Zastępca Dyrektora Wydziału Polityki Społecznej i Zdrowia.**

Pkt 3 Prezentacja działań Obserwatorium Wielokulturowości i Migracji – **Zespół OWiM.**

Pkt 4 Prezentacja działań Fundacji Internationaler Bund Polska na rzecz integracji cudzoziemców w ramach prowadzonego Centrum Wielokulturowego oraz Punktu Informacyjnego dla Obcokrajowców – **przedstawicielki i przedstawiciele Fundacji.**

Nieobecność usprawiedliwioną zgłosiły następujące osoby:

- Aleksandra Nędzi-Marek,
- Janina Czapska,
- Magdalena Dropek.

Ad. 1 Przedstawienie porządku obrad – porządek przyjęto jednogłośnie.

Ad. 2 Otwarty Kraków – podsumowanie 5 lat działania programu.

Pan Dyrektor Mateusz Płoskonka przedstawił założenia i działania Miasta w ramach Programu Otwarty Kraków:

- prace nad programem rozpoczęto w 2011 r., Kraków wówczas był postrzegany jako centrum życiowe głównie dla studentów, wg danych Urzędu Wojewódzkiego w Małopolsce przebywało 37 tys. cudzoziemców,

Urząd Miasta Krakowa

WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ I ZDROWIA

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

tel. +48 12 616 78 04, +48 12 616 78 09, rrt@um.krakow.pl

ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków

www.krakow.pl

- w 2012 r. ówczesny Wydział Spraw Społecznych podpisał porozumienie ze Stowarzyszeniem Interkulturalni.PL na realizację projektu pn. „Strategia zapobiegania i reakcji na zdarzenia o charakterze rasistowskim i ksenofobicznym w przestrzeni publicznej miasta – propozycja dla samorządu lokalnego Miasta Krakowa (2012-2016)”,
- w 2013 r. rozpoczęto wdrożenie projektu i powołano Zespół ds. opracowania programu,
- Rada Miasta Krakowa przyjęła program Otwarty Kraków 14 września 2016 r.
- celem głównym programu jest wdrożenie i realizacja polityki otwartości miasta Krakowa na przedstawicieli mniejszości narodowych i etnicznych oraz cudzoziemców poprzez:
 - 1) budowanie wśród mieszkańców Krakowa poczucia solidarności oraz świadomości i wiedzy na temat kultury i obyczajów innych narodowości;
 - 2) kształtowanie postawy tolerancyjnej wobec cudzoziemców, mniejszości narodowych i etnicznych;
 - 3) działanie nastawione na identyfikację i rozwiązywanie problemów związanych z funkcjonowaniem we wspólnocie społeczeństwa międzykulturowego,
- cele szczegółowe programu:
 - 1) budowanie Urzędu przyjaznego cudzoziemcom, mniejszościom narodowym i etnicznym poprzez równy dostęp do usług i świadczeń oferowanych przez Gminę;
 - 2) budowanie instytucjonalnych ram współdziałania pomiędzy przedstawicielami mniejszości narodowych i etnicznych oraz cudzoziemców a Gminą;
 - 3) stworzenie społecznej platformy konsultacji i rozwoju polityki otwartości na wielokulturowość i integrację;
 - 4) kształtowanie odpowiedzialności społecznej podmiotów prywatnych w politykach Gminy;
 - 5) wdrażanie mechanizmów reakcji na incydenty rasistowskie i ksenofobiczne, jako element polityki inkluzywnej oraz budowanie świadomości międzykulturowej mieszkańców;
 - 6) dbałość o jakość i estetykę przestrzeni publicznej,
- powołano Zespół Interdyscyplinarny ds. współpracy na rzecz realizacji Programu „Otwarty Kraków”,
- projekty sztandarowe realizowane w ramach Programu:
 - 1) Punkt Informacyjny dla Cudzoziemców – przez 2 lata prowadzony samodzielnie, aktualnie w ramach Centrum Wielokulturowego, to przestrzeń przyjazna dla organizacji pozarządowych i nowych mieszkańców naszego miasta, zajmuje się takim działaniami jak np. legalizacja pobytu, poradnictwo prawne i psychologiczne, wydawanie poradników, informatorów branżowych w j. obcych, współpracę z urzędem poprzez portal Otwarty Kraków,
 - 2) Obserwatorium Wielokulturowości i Migracji realizowane od 2019 r. na podstawie porozumienia pomiędzy Urzędem Miasta Krakowa i Uniwersytetem Ekonomicznym w Krakowie – powstało w celu zdiagnozowania potrzeb środowisk imigranckich,
 - 3) Otwarte konkursy ofert oraz realizacja „małych grantów” adresowanych dla cudzoziemców,
 - 4) Festiwal Wielokulturowości realizowany od lat w ramach Otwartego Krakowa, a tym roku przez Stowarzyszenie Willa Decjusza o walorze integracyjnym, nawiązano interakcję z około 40 organizacjami działającymi na rzecz integracji cudzoziemców,
 - 5) Krakowski Ambasador Wielokulturowości – inicjatywa realizowana od 2018 r. ustanowiona w celu promowania różnicowania kulturowego, etnicznego, wyznaniowego oraz integracji mieszkańców Krakowa i środowisk cudzoziemców, przyznawana osobom lub podmiotom działającym na rzecz dialogu międzykulturowego w Krakowie,
 - 6) Przystąpienie Krakowa do Sieci Miast Międzykulturowych ICC – poznanie wyzwań globalnych dot. zjawiska migracji, możliwość skorzystania z doświadczeń innych państw, wprowadzanie dobrych praktyk w samorządach,
 - 7) Udział Krakowa wraz z Lublinem i Wrocławiem w kampanii społecznej przeciwdziałającej mowie nienawiści i dyskryminacji.
- Program powstawał w innej rzeczywistości społecznej, politycznej, demograficznej, aktualnie przed nami nowe wyzwania uzależnione sytuacji pandemicznej związanej z COVID, Kraków stał się miastem bardzo atrakcyjnym z rosnącą liczbą obcokrajowców,
- Nowe obszary do wsparcia: edukacja dzieci cudzoziemskich, edukacja obywatelska, bezpieczeństwo i mowa nienawiści, rynek pracy dla cudzoziemców (realizujemy projekt Taskforcome, który będzie kontynuowany w przyszłym roku w ramach, którego powstał Punkt Obsługi Przedsiębiorcy Cudzoziemskiego wspólnie z Wydziałem Przedsiębiorczości i Innowacji), usługi społeczne duże wyzwanie w kontekście braku regulacji państwowych w obszarze migracji.

Urząd Miasta Krakowa

WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ I ZDROWIA

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

tel. +48 12 616 78 04, +48 12 616 78 09, rrt@um.krakow.pl

ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków

www.krakow.pl

Pan Dyrektor zaprosił na stronę Otwarty Kraków, na której znajdują się inicjatywy realizowane w ramach programu oraz zaprosił do współpracy.

Ad. 3 Prezentacja działań Obserwatorium Wielokulturowości i Migracji.

Pani dr Dobrosława Wiktor-Mach z Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie przedstawiła działalność Obserwatorium Wielokulturowości i Migracji:

- celem OWIM jest zgromadzenie danych dot. zjawiska migracji,
- jest to wspólna inicjatywa Urzędu Miasta Krakowa i Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie realizowana od 3 lat,
- OWIM to badania społeczne, analiza potencjału migrantów, diagnozowanie wyzwań i barier, stworzenie przestrzeni spotkań,
- w 2019 r. powstały w ramach OWIM 4 raporty:
 - 1) dot. przedsiębiorczości imigrantów w Krakowie (część rekomendacji udało się zrealizować np. punkt obsługi przedsiębiorcy),
 - 2) cudzoziemców na uczelniach krakowskich,
 - 3) wielokulturowego środowiska edukacyjnego w Krakowie
 - 4) dot. analizy danych zastanych – imigranci w Krakowie w świetle danych rejestrowych,
- w 2020 r. przygotowano raporty z pandemią:
 - 1) Pandemia COVID-19 a sytuacja imigrantów w Krakowie,
 - 2) Wieloreligijny Kraków a procesy migracyjne,
 - 3) Stosunek migrantów do usług publicznych oraz tworzenie więzi sąsiedzkich w mieście „globalizującym się”,
 - 4) Imigranci w Krakowie w 2020 roku,
- W 2021 r. przygotowano następujące raporty:
 - 1) Krakowscy Romowie – przeszłość, teraźniejszość, przyszłość,
 - 2) Imigranci wysoko wykwalifikowani w Krakowie i ich praktyki zadawania,
 - 3) Integracja imigrantów w Krakowie w 2021 roku,
 - 4) Imigranci w Krakowie w 2021 roku,
- w ramach OWIM organizowane są seminaria, informacje dostępne na facebooku, zaproszenie dla Rady do udziału,
- w ostatnich latach zauważono istotne zmiany procesów migracyjnych: wzrost udziału mężczyzn wśród imigrantów, zróżnicowane regiony źródłowe,
- źródła danych dot. imigrantów w Krakowie: rejestry osób legalizujących pobyt w Polsce z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego, dane o zameldowaniu stałym i czasowym z Urzędu Miasta Krakowa, rejestry osób ewidencjonowanych w ZUS, informacje o imigrantach zarejestrowanych w placówkach edukacyjnych, informacje pochodzące od użytkowników smartfonów, dane jakościowe (wywiady pogłębione),
- wnioski z raportów: pomimo pandemii zauważalny wzrost obcokrajowców, spadek liczby osób zameldowanych na terenie miasta głównie na pobyt czasowy, najbardziej dynamicznie rozwijającą się grupą są osoby pochodzące z Ameryki Południowej,
- imigranci w Krakowie są populacją bardzo dobrze wykształconą (około 70% zadeklarowało wyższe wykształcenie),
- wyzwania na przyszłość na podstawie przeprowadzonych badań : problem w kontaktach z urzędami, brak informacji w językach obcych, trudności w nauce j. polskiego, wzrost nastrojów ksenofobicznych w Polsce, dyskryminacja szczególnie imigrantów ze wschodu, samotność związana z pandemią, problemy psychologiczne.

Ad. 4 Prezentacja działań Fundacji Internationaler Bund Polska na rzecz integracji cudzoziemców w ramach prowadzonego Centrum Wielokulturowego oraz Punktu Informacyjnego dla Obcokrajowców.

Pani Maria Wojtacha z Fundacji Internationaler Bund Polska zaprezentowała działalność Centrum Wielokulturowego, które działa w naszym mieście od wiosny 2021 r.:

- w wyniku otwartego konkursu ofert Fundacja będzie kontynuowała współpracę z miastem i poprowadzi centrum w latach 2022-2023,
- lajkonik wielokulturowy stał się logo centrum,
- siedzibą jest lokal na al. Daszyńskiego 22,

Urząd Miasta Krakowa

WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ I ZDROWIA

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

tel. +48 12 616 78 04, +48 12 616 78 09, rrt@um.krakow.pl

ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków

www.krakow.pl

- Centrum współtworzą partnerzy Fundacji: Fundacja ZUSRTICZ, UAinKrakow, Instytut Kultury Willa Decjusza, Centrum Pomocy Prawnej im. Haliny Nieć, Salam Lab, Kraków Expats Directory;
- około 17 osób tworzy zespół centrum,
- w ramach centrum funkcjonuje Punkt Informacyjny dla Obcokrajowców: wspiera cudzoziemców w językach obcych w zakresie porad prawnych i psychologicznym, oferowana jest pomoc asystentów cudzoziemskich,
- organizowane są zbiórki np. na rzecz Białorusi i Afganistanu,
- udzielane jest wsparcie organizacjom pozarządowym,
- zorganizowano 35 szkoleń nieodpłatnie poprzez różne instytucje,
- około 400 osób zapisało się w pierwszy dzień na lekcje języka polskiego – planowane jest utworzenie w 2022 r. 6 grup,
- co drugi weekend organizowane są warsztaty kulinarne,
- organizowane są pikniki, koncerty, projekcje filmów, spotkania poetyckie, spacer w 6 językach (20 spacerów dotychczas),
- zaplanowano na nowy rok spotkania z seniorami – łączenie pokoleń, współpraca z Centrami Aktywności Seniorów,
- przeprowadzono 3 gry miejskie, centrum gościł bardzo dużo zainteresowanych osób, w tym również wolontariuszy gotowych do pomocy,
- plany na przyszłość to samoorganizacja obcokrajowców, oddajemy przestrzeń do samo tworzenia inicjatyw oddolnych.
- Pani Maria zaprosiła Radę ds. Równego Traktowania do siedziby Centrum, zaproponowała zorganizowanie posiedzenia Rady w centrum, zaproszenie przyjęło z dużym entuzjazmem.

Przewodnicząca Rady podziękowała gościom za udział w dzisiejszym posiedzeniu Rady i zaprosiła do współpracy z Radą.

Ad. 5 Informacja o przebiegu prac zespołów roboczych Rady ds. Równego Traktowania ds. słownika, patronatów, strategii komunikacyjnej.

Przewodnicząca Rady poinformowała: pracują obecnie trzy zespoły robocze: dot. słownika, procedury patronackiej/matronackiej oraz strategii komunikacyjnej.

Zespół dotyczący słownika podzielił się na cztery podzespoły, które zajęły się następującymi zakresami tematycznymi: 1) społeczność LGBT (lider Krzysztof Skwara), 2) płeć (Bogna Halska-Pionka), 3) wielokulturowość (Anna Makówka-Kwapisiewicz), 4) seniorzy i OzN (Nina Gabryś).

Zespół strategii komunikacyjnej zaproponował skupienie się na komunikacji wyrażanej na stronie https://obywatelski.krakow.pl/krakow_dla_rownosci oraz na profilu RRT na Facebooku. Proponowana forma postów to liczba mnoga („my”, Rada), do przygotowania będzie szablon graficzny postów z logiem RRT, a każda osoba zasiadająca w RRT może zaproponować tematykę postu, 2 posty w ciągu 3 miesięcy.

Zespół ds. procedury przygotował wstępną procedurę, która będzie skończona do końca grudnia, następnie w styczniu poddana pod głosowanie Rady.

Wszystkie dokumenty dostępne dla Rady do dalszej pracy w otwartym folderze na dysku-google z plikami dotyczącymi prac poszczególnych zespołów.

Ad. 6 Wskazanie dwóch osób z Rady ds. Równego Traktowania celem reprezentowania ww. gremium w składzie Kapituły wnioskującej o przyznanie nagrody im. Kazimierzy Bujwidowej.

Przewodnicząca Rady poinformowała, że 1 grudnia 2021 r. Rada Miasta Krakowa przyjęła uchwałę ustanawiającą Nagrodę im. Kazimierzy Bujwidowej. Zgodnie z treścią uchwały Rada ds. Równego Traktowania ma prawo wytypować do dwóch osób reprezentujących Radę do Kapituły Nagrody. Zgłosiła się Pani Olga Brzezińskiej. W wyniku głosowania jej reprezentacja została przyjęta jednogłośnie (23 głosy – za, 0 głosów – wstrzymujących, 0 głosów – przeciw).

Rada ds. Równego Traktowania podjęła Uchwałę nr 7/2021/II/RRT/2 w sprawie przyjęcia kandydatury Olgi Brzezińskiej reprezentującej Radę ds. Równego Traktowania do Kapituły przyznającej nagrodę im. Kazimierzy Bujwidowej.

Ad. 7 Przyjęcie harmonogramu pracy Rady na 2022 r.

Urząd Miasta Krakowa

WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ I ZDROWIA

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

tel. +48 12 616 78 04, +48 12 616 78 09, rrt@um.krakow.pl

ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków

www.krakow.pl

W wyniku głosowania Rada przyjęła jednogłośnie harmonogram pracy Rady na 2022 r., (23 głosy – za, 0 głosów – wstrzymujących, 0 głosów – przeciw), stanowiący załącznik nr 1 do protokołu.

Ad. 8 Zatwierdzenie protokołu z posiedzenia Rady z dnia 10.11.2021 r.

W wyniku głosowania Rada przyjęła jednogłośnie protokół z posiedzenia Rady z dnia 10.11.2021 r. (23 głosy – za, 0 głosów – wstrzymujących, 0 głosów – przeciw).

Ad. 9 Sprawy bieżące, wnioski.

W wyniku otwartej dyskusji Rada podjęła decyzję, że na obecną chwilę będzie rozpatrywała wnioski, które wpłyną do Rady oficjalnie.

Ad. 10. Zamknięcie obrad

Nina Gabryś podziękowała za spotkanie i udział w Radzie ds. Równego Traktowania, następnie zamknęła obrady posiedzenia Rady.

W posiedzeniu uczestniczyły/uczestniczyli:

1. Nina Gabryś
2. Elżbieta Kois-Żurek
3. Magdalena Furdzik
4. Dominika Kozłowska
5. Krzysztof Skwara
6. Anna Zaroda-Dąbrowska
7. Dorota Gierszewski
8. Rita Ster
9. Małgorzata Figa-Tomińska
10. Maria Amin
11. Olga Brzezińska
12. Anna Makówka-Kwapisiewicz
13. Emanuela Lewandowska
14. Monika Szymańska
15. Katarzyna Jurzak
16. Anna Petiurenko
17. Tomke Ptański
18. Elżbieta Mirga-Wójtowicz
19. Aleksandra Suława
20. Bogna Halska-Pionka
21. Anna Żeber
22. Mateusz Płoskonka
23. Anna Domańska

Załączniki:

1. Harmonogram pracy Rady na 2022 r.

Nina Gabryś
PRZEWODNICZĄCA RRT

Protokół sporządziła:

Małgorzata Król-Siemionkiewicz

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia Urząd Miasta Krakowa

Kraków, dnia 3 stycznia 2022 r.

Urząd Miasta Krakowa

WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ I ZDROWIA

Referat ds. Wielokulturowości, Projektów Społecznych i Polityki Równościowej

tel. +48 12 616 78 04, +48 12 616 78 09, rzt@um.krakow.pl

ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków

www.krakow.pl

